

Zeitschrift: Die Schweiz : schweizerische illustrierte Zeitschrift
Band: 14 (1910)

Artikel: Das Lied des Lorenzo
Autor: Hesse, Hermann
DOI: <https://doi.org/10.5169/seals-574771>

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 17.02.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

die Lücke fühlten, die in das Leben der Verlassenen gerissen worden. Dass Burnand auf keine dekorative oder spezifisch malerische Wirkung ausgeht, sondern dass er sich mit einer Darstellung des ihm bewegenden ethischen Problems begnügt und sich dabei der Mittel bedient, die ihm entsprechen, ist sein gutes Recht. Höchstens könnte man ihm die etwas unangenehme Plastizität der Formen, die wir an früheren Werken des Künstlers nicht kannten, zum Vorwurf machen; immerhin halten sich diese Formen innerhalb des Rahmens, in der Tiefe des Bildes. Dass es Burnand übrigens auch versteht, auf dekorative Wirkung hin zu arbeiten, wenn das Material es verlangt, hatten wir jüngst Gelegenheit zu sehen bei einem völlig dekorativ und materialgemäß gebauchten Entwurf zu einem Glasgemälde. Vielleicht wird sich uns später Gelegenheit bieten, beides, das Bild im Salon wie den Entwurf zu den Glasgemälden, unsern Lesern in Reproduktion vorzuführen.

Von der Plastik, für die leider im Zürcher Kunsthause nicht in ganz befriedigender Weise gesorgt ist, möchten wir in erster Linie einen entzückenden, etwas an Donatello übermütigen Bargellocupido gemahnenden Kinderart «Premières joies» (s. Abb. 1) und eine in der Modellierung wundervoll malerische, in der Komposition nicht ganz ausgeglichene Gruppe «Maternité» von C. A. Angst nennen, dann einen sehr feinen Jünglings-

kopf von Dunand, Zimmermanns sauber durchgearbeiteten Johannes und Siegwarts Steinstofer. Die riesige, ganz architektonisch gedachte Gruppe von James Vibert (s. Abb. 1) ist die neue Fassung eines Teiles jener großen Gruppe «L'effort humain», die wir *feinerzeit*^{*)} reproduzierten. Was die dekorative Kunst anbetrifft, so seien hauptsächlich die z. T. herrlichen Basen von Jean Henri Demole und John Dunand, sowie die geistreichen Tierfiguren von G. M. Sandoz namhaft gemacht, eines jungen Waadländers, dem jüngst in der vornehmen Pariser Revue «L'Art décoratif» in Wort und Bild eine eingehende Würdigung widerfahren. — Zum ersten Mal wohl ist der Versuch gemacht worden, auch die Architektur zum Worte kommen zu lassen.

Nur einen kleinen Teil der umfangreichen Ausstellung haben wir berücksichtigen können: es ist natürlich auch in dieser Ausstellung neben dem wenigen ganz Guten eine Menge des weniger Guten und Minderwertigen zu konstatieren. Immerhin darf füglich behauptet werden, dass das Niveau unserer Nationalausstellung keineswegs unter demjenigen fremder Ausstellungen steht, und wenn man es etwa mit demjenigen der leßjährigen Internationalen zu Venedig vergleichen wollte, so würde das Ergebnis für uns kein ungünstiges sein.

M. W.

*) Bgl. „Die Schweiz“ XIII 1909, 56/57.

Das Lied des Lorenzo

Erzählen soll ich dir? Von Welschland? Heute nicht!
Heut bin ich müd. Und wie ein flüchtiger Reih'n
Von lieben, lang beklagten Schatten bricht
Erinnerung und Sehnsucht auf mich ein.
Florenz steigt wohlbekannt vor mir heraus:
Der kühne Turm, der helle hohe Dom,
Der Hügel flucht und mit gewundenem Lauf
Durch Tal und Gärten der geliebte Strom.
Dort hört' ich einen Vers zum ersten Mal,
Den ich nicht mehr vergaß. Die laue Nacht
Lag feucht und träumerisch im breiten Tal,
Der halbe Mond hielt hinter Wolken Wacht.
An mich gelehnt mit schmaler Schulter saß
Ein blondes Weib aus Prato; ihre Hand
Hielt der Gitarre schlanken Hals umspannt,
Ihr breiter Hut lag neben uns im Gras.

„Das ist ein Lied,“ sprach sie, „aus alter Zeit,
Der Jugend und dem Liebesgott geweiht,
Der flüchtigen Lust, dem wandelbaren Lenz,
Von Haus zu Haus singt man es in Florenz.
Du kennst Lorenzo Medici? Er schrieb
Die süßen Zeilen irgend einem Lieb ...
Hier sind sie, horch!“

Ein Wolfenschatten lief
Eilig talabwärts, eine Drossel rief,
Der feuchte Nachtwind strich den Strom entlang,
Turm, Stadt und Garten schließt. Sie aber sang:
Quant'è bella giovinezza,
Ma si fugge tuttavia;
Chi vuol' esser lieto, sia:
Di doman non c'è certezza.

Hermann Hesse.

Regenstunde

Ein lauer Regenwind streift meine Wange,
Aus grauen Wasserschleiern träumt ein Haus,
Und meine Seele schickt unruhig bange
Nach warmem Gruß ihr tiefstes Sehnen aus.

Es tropft und tropft von Dach und Bäumen...
Mir scheint, die Zeit schließt ein am Wegesrand.
Sie wird von Menschenleid und Menschenfreude
Von Haß und Liebe, eitelm Menschentand. [träumen,

Dass sie doch endlos, endlos schließe...
Weck' sie nicht auf, Weltherzensschlag!
Sonst fährt empor sie aus urferner Tiefe
Und wälzt von neuem qualvoll Tag um Tag.

Adolf Attenhofer, Zürich.